Les subsides

Messieurs

Schellenberger	Stewart	Vankoughnet
Schroder	Tardif	Veillette
Scott	Taylor	Watson
(Hamilton-Wentworth)	Tessier	Weatherhead
Scott	Thacker	Wenman
(Victoria-Haliburton)	Tobin	Whelan
Siddon	Tousignant	Wilson
Simmons	Towers	Wise
Smith	Turner	Yanakis—207.
Stevens		

CONTRE

Messieurs

Althouse	Knowles	Orlikow
Benjamin	Kristiansen	Riis
Blackburn	Lewycky	Robinson
Blaikie	McDonald (Mme)	(Burnaby)
Fulton	(Broadview-Greenwood)	Skelly
Heap	Miller	Waddell
Hovdebo	Ogle	Young—20.
Jewett (M ^{lle})		

● (1830)

MOTION D'ADOPTION DU BUDGET PRINCIPAL DES DÉPENSES DE
1984-1985

L'hon. André Ouellet (au nom du président du Conseil du Trésor) propose:

Que le budget principal des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1985, déposé sur le bureau de la Chambre le mardi 21 février 1984, à l'exception des crédits agréés plus tôt aujourd'hui et moins les sommes votées au titre des crédits provisoires, soit agréé.

M. le Président: Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Sur division.

M. le Président: Je déclare la motion adoptée sur division.

(La motion est adoptée.)

[Français]

MOTION D'ADOPTION DU BUDGET SUPPLÉMENTAIRE (A)

L'hon. André Ouellet (au nom du président du Conseil du Trésor), appuyé par M. Pinard, propose:

Que le budget des dépenses supplémentaires (A) pour l'année financière se terminant le 31 mars 1985, déposé sur le bureau de la Chambre le jeudi 17 mai 1984, soit agréé.

M. le Président: Plaît-il à la Chambre d'adopter cette motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Sur division.

(La motion est adoptée.)

[Traduction]

M. Ouellet (au nom du président du Conseil du Trésor) propose alors: Que le projet de loi C-45, tendant à accorder à Sa Majesté certaines sommes d'argent pour le gouvernement du Canada pendant l'année financière se terminant le 31 mars 1985, soit lu pour la 1^{re} fois et imprimé.

M. le Président: Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

M. le Président: Je déclare la motion adoptée.

(La motion est adoptée, le projet de loi est lu pour la 1^{re} fois et l'impression en est ordonnée.)

M. Ouellet (au nom du président du Conseil du Trésor) propose alors: Que le projet de loi C-45, tendant à accorder à Sa Majesté certaines sommes d'argent pour le gouvernement du Canada pendant l'année financière se terminant le 31 mars 1985, soit lu pour la 2^e fois et renvoyé au comité plénier.

M. le Président: Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Sur division.

M. le Président: Je déclare la motion adoptée sur division.

(La motion est adoptée, le projet de loi est lu pour la 2^e fois et la Chambre se forme en comité plénier sous la présidence de M. Corbin.)

Le président: La Chambre étudie en comité plénier le projet de loi C-45.

(Les articles 2 à 6 inclusivement sont adoptés.)

Le président: L'annexe A est-elle adoptée?

Des voix: Sur division.

(L'annexe A est adoptée.)

(L'annexe B est adoptée.)

(L'article 1 est adopté.)

(Le préambule est adopté.)

(Le titre est adopté.)

Le président: Dois-je quitter le fauteuil et faire rapport du projet de loi?

Des voix: D'accord.

(Rapport est fait du projet de loi.)

M. Ouellet (au nom du président du Conseil du Trésor) propose: Que le projet de loi soit lu pour la 3^e fois et adopté.

(La motion est adoptée et le projet de loi, lu pour la 3^e fois, est adopté.)

M. le Président: Comme il est 18 h 37, la Chambre s'ajourne à 14 heures demain, en conformité de l'article 2(1) du Règlement.

(La séance est levée à 18 h 37.)